# भारत का राजपत्र The Gazette of India

### असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i) PART II—Section 3--Sub-section (i)

## प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

ਚੌਂ 151] **No. 151**]

नई बिल्ली, सोमबार, मार्च 30, 1987/चंत्र 9, 1909 NEW DELHI, MONDAY, MARCH 30, 1987/CHAITRA 9, 1909

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अल्ग संक्रमन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Pact in order that it may be filed as a separate compliation

(1)

वित्त मंत्रालय

(म्रार्थिक कार्य विभाग)

नई विल्ली, 30 मार्च, 1987

#### **म**घिसूचना

सा०का०नि० 335(श्र). — केन्द्रीय सरकार, सरकारी बचत बैंक श्रीधिनियम, 1873 (1873 का 5) की धारा 15 द्वारा प्रदत्त मिक्तयों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित नियम बनावी है, श्रर्थात् :---

- (1) संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :—(1)इन नियमों का संक्षिप्त नाम राष्ट्रीय बचत स्कीम नियम, 1987 है।
  - (2) ये 1 भन्नैल, 1987 को प्रवृत्त होंगे।
- 2. परिभाषाएं—इन नियमों में, जब तक कि संदर्भ से ग्रन्यवा श्रपेक्षित न हो,---
- (क) "लेखा" से इस स्कीम के धनुसार किसी जमाकर्ता द्वारा खोला गया बचत लेखा मभित्रेत है; 1834 GI/86

- (ख) "ग्रधिनियम" से सरकारी बचत बैंक ग्रधिनियम, 1873 (1873 का 5) ग्रभिप्रेत है;
  - (ग) "जमाकर्ता" से,---
  - (i) कोई व्यक्ति; या
  - (ii) कोई हिन्दू ग्रविभक्त कुटुम्ब; या
  - (iii) व्यक्तियों का कोई संगम या व्यव्हियों का कोई निकाय, जिसमें दोनों ही दशाओं में केवल पित और पत्नी जो बादरा और नागर हवेली और गोवा, दमण और दीव संघ राज्य क्षेत्रों में प्रवृक्ष सम्पत्ति की हिस्सेदारी की पद्धित द्वारा शासित है, सम्मिलित है,

जिसके द्वारा, या जिसकी ओर से किसी लेखा में धन जमा किया जाता है, श्रभिप्रेत है और "निक्षेप" से इस प्रकार जमा किया गया धन ग्रभिप्रेत है ;

(घ) "डाकघर" से भारत में बचत कि का कार्य करने वाला कोई प्रधान डाक घर प्रभिप्रेत हैं ;

- (ङ) "स्कीम" से इन नियमो में यथा अन्तर्विष्ट राष्ट्रीय अचत स्कीम अभिन्नेत हैं;
- (च) "वर्ष" से वह वर्ष श्रभिप्रेत है जो 1 श्रप्रैल को प्रारम्भ होता है;
- (छ) उन शब्दों और पवों के जो इस में प्रयोग किए गए हैं और परिभाषित नहीं हैं, किन्तु डाकवर बचत बैंक साधारण नियम, 1981 में परभाषित हैं, क्रमशः वहीं अर्थ होंगें जो इन नियमों में उनके हैं।
- 3. डाकघर बचत बैंक साधारण नियम, 1981 और डाकघर बचत लेखा नियम, 1981 का लागू होना :— डाकघर बचत बैंक साधारण नियम, 1981 और डाकघर बचत लेखा नियम, 1981 के उपबन्ध याबत्साध्य उन विषयों के संबंध में लागू होंगे जिनके लिए इन नियमों में कोई उपबंध नहीं किया गया है।
- नेखा खोलना :--- जमाकर्ता इस स्कीम के श्रधीन एक से श्रधिक लेखा नहीं खोल सकेगा।
- 5. निक्षेप और प्रत्याहरण :---(1) कोई भी लेखा एक सौ रुपण से कम के निक्षेप से नहीं खोला जाएगा।
- (2) सभी निक्षेप एक सौ रुपए के गुणकों में किए जाएंगे।
- (3) प्रत्येक मास में एक से श्रधिक निक्षेप नहीं होगा जिसके कि एक वर्ष मे कुल निक्षेप बीस हजार रुपए से श्रधिक नहीं होगा।
- (4) प्रत्याहरण एक वर्ष में केवल एक बार भ्रनुज्ञात होगा, परन्तु ऐस प्रत्याहरण की रकम पहले किए गए प्रत्याहरण बिक् कार्य हो, को कम करके चाथे पूर्ववता वित्तीय वर्ष के भ्रन्त मं भ्रतिशेष से श्रिधिक नहीं होगी।
- 6. निक्षेपों पर क्याज : (1) इस स्कीम के श्रनुसार किए गए सभी निक्षेपों पर ऐमी दर पर क्याज होगा जो समय-समय पर राजपत्न में केन्द्रीय सरकार द्वारा श्रधिस्चित किया जाए ।
- (2) उप-नियम (1) के अधीन अधिसूचित ब्याज, उस मास के आरम्भ पर जमाकर्ता की जमा रकम के अतिशेष पर एक कलैंडर मास के लिए अनुज्ञात किया जाएगा और एक वर्ष के लिए इस प्रकार परिकलित ब्याज पश्चात्वर्ती वर्ष के प्रथम दिन को उसके खाते में जमा किया जाएगा।
- (3) यदि ब्याज में एक रुपए का भाग है और यदि ऐसा भाग पत्तास पैसे या उससे श्रधिक है तो उसे पूरे एक रुपए तक बढ़ा दिया जाएगा और यदि ऐसा भाग पत्तास पैसे से कम है तो उसे छोड़ दिया जाएगा।
- 7. पास बुक :—(1) लेखा खोलने पर, जमाकर्ता को एक पास बुक थी जाएगी, जिस पर उसका लेखा संख्यांक, उसका नाम, पता और डाक घर के किसी प्राधिकृत पदधारी

- द्वारा सम्यक रूप से ग्रध्याक्षरित उसकी प्रथम जमारकम की प्रविष्टि होगी।
- (2) सामान्यतया पास बुक सभी निक्षेपों और प्रत्या-हरणों के लिए प्रस्तुत की जाएगी।
- 8. शतिगेष की पुष्टि जमाकर्ता उम डाकघर मे, जहां उसका लेखा है, ब्याज जोड़ने और श्रपनी जमा खाते में श्रुतिशेष की पुष्टि के लिए प्रत्येक वर्ष 31 मार्च के पश्चात यथा संभव शीं द्रा श्रपनी पास बुक प्रस्तुत करेगा।
- 9. लेखा बन्द करना :—लेखे का वन्द करना, उस वर्ष के अन्त से, जिसमे अन्तिम निक्षेप किया गया था, तीन वर्ष की समाप्ति पर अनुआत किया जाएगा, परन्तु लेखा धारक की मृत्यु की दशा में उसकी मृत्यु के पश्चात् किसी भी समय लेखा बन्द किया जा सकेगा ।
- 10. शिथिल करने की शक्ति .— यदि केन्द्रीय सरकार का समाधान हो जाता है कि इन नियमों के उपबंधों में से किसी के प्रवर्तन से जमाकर्ता को ग्रमम्यक् किटनाई होती है, तो वह उसके लिए जो कारण है उन्हें लेखबद्ध करके भादेश द्वारा उस उपबंध की भ्रपेक्षाओं को, ऐसी रीति से जो श्रिधिनियम के उपबंधों से श्रसगत न हो, शिथिल कर सकेगी।

[फा. सं. 3/7/87-एन एस(I)]

#### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)
New Delhi, the 30th March, 1987
NOTIFICATION

GSR 335(E)—In exercise of the powers conferred by section 15 or the Government Savings Banks Act 1873 (5 of 1873), the Central Government hereby makes the following rules, namely:—

- 1. Short title and commencement.—(1) These rule may be called the National Savings Scheme Rules, 1987.
- (2) They shall come into force on the 1st day of April, 1987
- 2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—
  - (a) "account" means a savings account opened by a depositor in accordance with the scheme;
  - (b) "Act" means the Government Savings Banks Act, 1873 (5 of 1873);
  - (c) "depositor" means,---
    - (a) an individual, or
    - (ii) a Hindu undivided family, or
    - (iii) an association of persons or a body of individuals consisting in either case, only of husband and wife governed by the system of community of property in

force in the Union territories of Dadra; and Nagar Haveli and Goa, Daman and Diu, by whom, or whose behalf money, is deposited in an account, and deposited means money so deposited.

- (d) "post office" means any Head Post Office in India doing savings bank work;
- (e) "scheme" means the National Savings Scheme as contained in these rules;
- (f) "year" means a year commencing on 1st day of April;
- (g) words and expressions used herein and not defined but defined in the Post Office Savings Bank General Rules, 1981, shall have the meanings respectively assigned to them in these rules.
- 3. Application of the Post Office Savings Bank General Rules, 1981 and the Post Office Savings Account Rules, 1981.—The provisions of the Post Office Savings Bank General Rules, 1981 and the Post Office Savings Account Rules, 1981, so far as may be, apply in relaion to matters for which no provision has been made in these rules.
- 4. Opening of account.—A depositor may open not more than one account under the scheme.
- 5. Deposits and withdrawals—(1) No account shall be opened with deposit of less than one hundred rupees.
- (2) All deposits shall be made in multiples of one hundred rupces.
- (3) There shall be not more than one deposit every month, so however, that the total deposits in a year do not exceed twenty thousand rupees.
- (4) Withdrawal will be permitted only once in a year, provided that the amount of such withdrawal shall not exceed the balance at the end of the fourth preceding financial year, less withdrawals, if any, already made.
- 6. Interest on deposits.—(1) All deposits made in accordance with the scheme shall bear interest at such rate as may be notified by the Central Government in the Official Gazette from time to time.
- (2) The interest notified under sub-rule (1) shall be allowed for a calendar month on balance at credit of the depositor at the beginning of that month and the interest so calculated for a year shall be credited to his account on the first day of the following year.

(3) Where the interest contains part of a rupee and if such a part is fifty paise or more it shall be increased to one complete rupee and if such part is less than fifty paise, it shall be ignored.

- 7. Pass Book.—(1) On opening an account, the depositor shall be given a Pass Book bearing the number of his account, his name, address and entry of his first deposit duly initialled by an authorised official of the post office.
- (2) The Pass Book shall ordinarily be presented for all deposits and withdrawals.
- 8. Confirmation of balance.—The depositor shall present his Pass Book as soon as possible after the 31st day of March every year to the post office where his account stands for addition of interest and confirmation of balance at his credit.
- 9. Closure of account.—Closure of the account will be permitted on expiry of three years from end of the year in which the last deposit was made, provided that in the event of death of account holder, account may be closed at any time after his death.
- 10 Power to relax.—Where the Central Government is saitsfied that the operation of any of the provisions of these rules causes undue hardship to the depositor, it may, by order, for reasons to be recorded in writing, relax the requirements of that provision in a manner not inconsistent with the provisions of the Act.

[F. No. 3|7|87-NS(i)]

#### प्रधिसूचना

सा. का. नि. 336(भ)—केन्द्रीय सरकार, राष्ट्रीय बचत स्कीन नियम, 1987 के नियम 6 के उपनियम (1) ब्रान्ट २०६० का प्रयोग नियम हैं कि निष्ट्रीय बचत स्कीम में किए गए निक्षेपों पर ब्याज की दर वर्ष 1987-88 के निष्ट् 9 प्रतिशत होगी।

[फाँसं. 3/7/87-एन एस(II)] के. एस. शास्त्री, श्रपर सचिव

#### NOTIFICATION

GSR. 336(E).—In exercise of the powers conferred by subrule (1) of rule 6 of the National Savings Scheme Rules, 1987, the Central Government hereby notifies that the rate of interest on deposis made in National Savings Scheme will be 9 per cent for the year 1987-88.

[F. No. 3|7|87-NS(ii)] K. S. SASTRY, Addl. Secy.